



大会

第七十五届会议

第**八十七**次全体会议
2021年6月25日星期五上午10时举行
纽约

正式纪录

主席： 博兹克尔先生 (土耳其)

主席缺席，副主席皮科女士(摩纳哥)主持会议。

上午10时开会。

议程项目35(续)

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响

秘书长的报告(A/75/891)

法菲尔德先生(澳大利亚)(以英语发言):值此关于格鲁吉亚阿布哈兹和茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民状况的第75/285号决议通过之际,我非常荣幸地代表加拿大、新西兰和我国澳大利亚(加澳新)发表以下意见。

加澳新国家对格鲁吉亚冲突强行改变人口结构以及2008年武装冲突造成的人道主义局势感到关切,这场冲突导致平民被迫流离失所。我们欢迎大会确认所有境内流离失所者和难民及其后裔,无论族裔归属,皆有权返回其在格鲁吉亚各地的家园。我们重申支持尊重和保护人权,包括被迫流离失所者的权利,并支持根据国际法,使他们能够安全、自愿、有尊严和不受阻碍地返回家园。

更广泛地说,加澳新感到关切的是,2008年格鲁吉亚与俄罗斯在欧洲联盟调解下达成的停火协议基本上仍未实现。所谓的边界化进程,即沿行政边界线架设铁丝网围栏和其他人为障碍物,以及拒绝国际人权监测员进入阿布哈兹和南奥塞梯地区,表明当地人道主义局势严重恶化。这些行为延长冲突,威胁和平与稳定,妨碍人民享受人权和基本自由,并对格鲁吉亚各地公民的健康和安全产生负面影响,破坏整个地区的稳定。我们呼吁各方为国际人道主义组织立即接触有需要的民众提供便利,以履行停火协议规定的义务和承诺。最后但同样重要的是,加澳新明确重申支持格鲁吉亚在其国际公认边界内的独立、主权和领土完整。

托马斯先生(联合王国)(以英语发言):正如秘书长5月21日的报告(A/75/891)所指出的那样,格鲁吉亚仍有28万多人登记为境内流离失所者。这个重要的人道主义问题应该得到解决,因此联合王国与来自各地区的其他许多会员国一道,提出并支持上周通过的第75/285号决议。难民和境内流离失所者问题仍然是日内瓦国际讨论中的核心讨论议题,我们鼓励各方在日内瓦国际讨论中加倍参与有关所有议程项目的讨论,包括有关境内流离失所者

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



的会议。我们也鼓励各方全面执行2008年六点停火协议及其执行措施。

我们仍然对格鲁吉亚分离地区的政治和人权局势深感关切，当前的2019冠状病毒病疫情加剧了这一局势。我们将继续提请注意拒绝国际监测机制进入的问题。我们重申支持尊重和保护人权，包括被迫流离失所者的权利，并重申，必须根据国际法，使他们能够安全、自愿、有尊严和不受阻碍地返回家园。

联合国仍然坚定不移地支持格鲁吉亚的主权和领土完整。我们呼吁俄罗斯联邦停止阻碍境内流离失所者返回家园，并停止在格鲁吉亚国际公认边界的问题上公然无视国际法。因此，联合国欢迎上周通过关于境内流离失所者的第75/285号决议，该决议只是声明了关于境内流离失所者回返权的人道主义原则，并呼吁就此采取有意义的行动。

亨特先生（美利坚合众国）（以英语发言）：美国很高兴再次成为这项年度决议（第75/285号决议）的提案国和支持者。它的通过向格鲁吉亚人民发出了强有力的支持信号。我们支持境内流离失所者和难民的人权、尊严和人道主义需求，并与联合国积极合作，提请注意并解决他们的困境。

在拜登政府的领导下，我们也重新开始关注气候变化，包括它与流离失所和移民的关系。美国完全支持格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权、独立和领土完整。格鲁吉亚的阿布哈兹和南奥塞梯地区是格鲁吉亚领土不可分割的部分，我们呼吁俄罗斯停止承认其所谓的独立。俄罗斯在格鲁吉亚阿布哈兹和南奥塞梯地区的军事存在侵犯格鲁吉亚的领土完整，并损害格鲁吉亚的主权。俄罗斯的军事存在进一步造成族群间分裂，并危及受冲突影响民众的健康和生命。我们呼吁俄罗斯以及阿布哈兹和南奥塞梯地区事实上的当局立即采取行动，确保尊重人权，停止在行政边界沿线修建障碍物，并创造有利于境内流离失所者和难民自愿、安全、有尊严和不受阻碍地返回并重返社会的安全条件。我们

也呼吁俄罗斯履行2008年停火协议规定的义务，将其部队撤回到冲突前的位置，并允许人道主义组织畅通无阻地进入。俄罗斯在格鲁吉亚的行动并不是孤立的，而是一种明显模式的一部分。它还侵犯了乌克兰的主权和领土完整。

美国也支持秘书长设立的境内流离失所问题高级别小组，我们敦促会员国期待执行其建议，包括将境内流离失所者问题纳入发展努力。

德苏萨·蒙特罗先生（巴西）（以英语发言）：巴西再次对关于格鲁吉亚阿布哈兹和茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民地位的第75/285号决议投了弃权票，因为我们认为该案文将预判或影响对该问题的审议和日内瓦的相关谈判。

巴西重申承认格鲁吉亚的领土完整，并期待该国尽快通过对话和平解决与俄罗斯联邦的争端。我们鼓励所有行为体寻求持久解决境内流离失所者和难民的困境，以便为他们安全回返创造有利的政治条件，并消除对可能重新爆发冲突的任何担忧。

巴西呼吁所有当事方——包括在日内瓦进程框架内——进一步合作，并采取建立信任措施。

巴罗尔先生（以色列）（以英语发言）：以色列欢迎格鲁吉亚政府采取步骤，改善其控制地区境内流离失所者的处境。以色列赞赏在日内瓦国际讨论及其2008年8月12日授权框架内所做的工作，这些工作导致就人道主义问题，包括与环境保护有关的问题采取具体行动，并支持这方面的建设性讨论。

以色列还积极评价格鲁吉亚为在分裂社区之间建立信任和信心而启动的合作接触方案。我们支持格鲁吉亚政府倡导通过直接对话实现和解的精神。以色列还想借此机会重申，以色列支持并承认格鲁吉亚的领土完整。我们重申我们对该问题以及所有类似问题的立场，即解决冲突的方法是通过谈判，任何解决方案都必须基于相互商定的办法，而不是单方面行动。

代理主席 (以法语发言)：我们已经听取了关于本项目辩论的最后一位发言者的发言。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目35的审议？

就这样决定。

议程项目14和122 (续)

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

千年首脑会议成果的后续行动

决议草案 (A/75/L.101和A/75/L.102)

修正案草案 (A/75/L.104)

代理主席 (以法语发言)：我现在请几内亚代表以77国集团和中国的名义介绍修正案草案A/75/L.104。

迪亚奈先生 (几内亚) (以英语发言)：77国集团和中国高度重视有关经济及社会理事会和可持续发展问题高级别政治论坛的审查。在这方面，本集团非常建设性地参与了整个过程，在几个领域对两项决议草案 (A/75/L.101和A/75/L.102) 及其附件表现出极大的灵活性，始终本着最佳精神并作出最佳努力，接受两项审查进程中的许多妥协建议，以便就两项决议草案达成共识。

然而，关于决议草案A/75/L.101及其附件，尽管本集团尽一切努力确保一份重点突出和平衡的案文，根据经济及社会理事会的背景、任务和作用处理所有悬而未决的问题，但本集团认为，它始终以明确、透明和一致的方式表达的其余一些关切，在我们今天审议的最终版案文中没有得到适当处理。

正是本着这一精神，本集团决定不第二次打破有关两项决议草案的默许程序，而是对关于经济及社会理事会的审查的决议草案A/75/L.101提出一项修正案草案 (载于文件A/75/L.104)。拟议的修正案草案涉及决议草案序言部分第3段和附件第

19和25段，以便以更加平衡的方式处理案文，其基础是所有各方先前商定的文字和定义，包括列入《2030年可持续发展议程》的文字和定义，以及先前关于审查经济及社会理事会的各项决议。修正案草案内容如下：

“将序言部分第3段案文改为：

‘回顾《2030年议程》遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，包括充分尊重国际法，并以《世界人权宣言》和国际人权条约、《千年宣言》和《2005年世界首脑会议成果》为依据，同时还借鉴了《发展权利宣言》等其他文书’；

“将附件第19段案文改为：

‘在协调部分期间，经济及社会理事会也可讨论迄今已在管理部分审议过的现有与协调有关的已获授权议程项目’；

“在附件第25段中，将第3句案文改为：

‘除其他相关问题外，它还可以讨论如何根据经济及社会理事会和其他政府间机构的各自任务规定，推动创建和平、包容的社会以促进可持续发展，让所有人都能诉诸司法。’”

本集团认为，重要的是，我们既不应重写《2030年议程》，也不应讨论经济及社会理事会的任务、职权和范围。我们应该以整体、平衡和全面的方式处理每一个问题，以避免过分强调某些问题而忽视其他问题，或者选择性地处理特定问题，从而损害发展支柱。我们相信，这样做，我们将能够加快速度，在可持续发展目标行动十年期间落实《2030年可持续发展议程》，并在我们从冠状病毒病大流行的恢复过程中更好地重建。

我们呼吁各国代表团本着提出拟议修正案草案 (A/75/L.104) 的精神，积极看待决议草案A/75/L.101的这项修正案草案。本集团真诚认为，

它将有助于我们大家就这项非常重要的决议草案达成最后共识。当然，如果有人要求对拟议修正案进行表决，我们请所有代表团投赞成票。

代理主席（以法语发言）：在我们着手就决议草案A/75/L.101和A/75/L.102以及修正案草案A/75/L.104作出决定之前，请希望在对两项决议草案中的任何一项或对修正案草案进行表决之前发言解释投票的代表团，一次性发言解释投票。

在请发言者作表决前解释投票发言之前，我谨提醒各代表团，解释投票发言以十分钟为限，各位代表应在各自席位上发言。

尼昂先生（塞内加尔）（以英语发言）：我谨代表奥地利的亚历山大·马席克大使和我本人——作为经济及社会理事会和可持续发展高级别政治论坛审查进程的共同主持人——作简短发言。

我们荣幸地承担了这项挑战性任务，我们衷心感谢所有代表团过去六个月的积极参与。这是一个艰难的过程，但我们设法完成了工作。今天摆在我们面前的决议草案A/75/L.101和A.75/L.102被置于默许程序下。作为共同协调人，我们尽了最大努力。在与所有代表团进行了深入磋商，以便提出我们认为平衡、反映中间立场并为所有代表团所接受的草案之后，我们感谢没有任何代表团打破默许。我们希望，同样的建设性精神将在今天上午占据上风，以便通过各项草案。

我们在这项工作中共同努力，目的是加强经济及社会理事会和高级别政治论坛，特别是在冠状病毒病大流行以及我们正在集体努力，争取重建得更好的背景下。我们不应忽视全局和我们的共同努力。我谨以马席克大使和我本人的名义再次感谢主席和各代表团，感谢所有代表团积极参与这一进程。

拉格斯先生（葡萄牙）（以英语发言）：葡萄牙代表欧洲联盟（欧盟）成员国，与联合王国和美国一道，要求就题为“审查大会关于加强经济及社会理

事会的第72/305号决议的执行情况，审查大会关于可持续发展高级别政治论坛形式和组织方面问题的第67/290号决议和关于全球一级后续落实和评估《2030年可持续发展议程》的第70/299号决议的执行情况”的决议草案A/75/L.101的序言部分第三段以及该决议草案附件第19和25段的拟议修正案进行表决。

我们深感遗憾的是，我们过去几个月致力参与的进程以不必要的操之过急和两极化方式结束。我们赞扬共同协调人的奉献精神，他们为就案文达成一致作出了巨大努力。我们赞扬大多数代表团表现出的建设性参与，它们以开放的心态参与了这一进程，讨论了可能对经济及社会理事会和高级别政治论坛工作作出的改进，目的是使这两个论坛更加有效、与时俱进和重点突出。

我们原本希望取得得到有关各方支持的成果，特别是考虑到包括欧盟及其成员国在内的大多数代表团表现出的巨大灵活性。值得一提的是，上周，决议草案A/75/L.101最后案文的第三稿通过了默许程序，因此被认为得到了联合国全体会员国的支持。我们感到震惊的是，我们现在面前摆着该案文中三个段落的修正草案（A/75/L.104）。我们认为，在这种情况下提出修正案有损于对共同协调人、这一进程以及多边谈判整个前提的信任，特别是在谈判期间已经详细讨论过这些修正案草案。它们被认为是不可接受的，随后被代之以旨在作为折衷的措辞。有一次，措辞实际上是由现在提议作进一步修正的集团提出的。

关于实质内容，我们愿指出，序言部分第三段是《纪念联合国成立七十五周年宣言》（第75/1号决议）中的商定措辞，因此应该为所有人所接受。关于第19段，我们强烈反对删除现有措辞的提议，其中列出了经济及社会理事会两个具体的现有议程项目。关于第25段，我们对新措辞感到失望，它进一步偏离了人道主义、发展、和平存在联系的理念，以及为求深化关于人道主义行动、发展和保持和平之间关系的讨论，而就从救济走向发展问题举行重新

构想的会议的理由。出于这些原因，我们将对这些修正案草案投反对票。

斯特恩夫人（澳大利亚）（以英语发言）：我荣幸地代表加拿大、新西兰和我国澳大利亚发言。

决议草案A/75/L.101是我们当前为确保经济及社会理事会能够胜任使命所做工作的一部分。经过数月富有挑战性的谈判，该决议草案——上周成功通过了默许程序——体现了包括我们几国代表团在内的所有代表团做出的许多让步。尽管我们几国代表团对案文最后文本中的一些措辞仍然感到关切，但我们已准备加入其他代表团，以协商一致方式通过该决议草案。

我们失望地发现，我们现在在审议多项修正案草案（A/75/L.104），它们是在案文成功通过默许程序之后提出的。我们还深感失望的是，其中一项修正案草案提议删除 亟需就将性别平等视角纳入联合国系统主流问题所进行的讨论，而这属于经济及社会理事会协调部分的一部分。拟议修正案还删除了关于人权的重要措辞，这些措辞是作为《纪念联合国成立七十五周年宣言》（第75/1号决议）的一部分商定的。出于这些原因，我们各国代表团不能支持这些修正案草案。

郑先生（大韩民国）（以英语发言）：首先，我谨代表大韩民国感谢共同协调人及其各自团队在整个进程中的领导、奉献和辛勤工作。

然而，我们必须遗憾地表示，我们感到失望的是，即便在无异议情况下顺利完成默许程序之后，仍然有人提出了对最后案文的修正草案（A/75/L.104）。虽然我们对最后案文的某些部分不完全满意，但我们和许多其他代表团一样，本着灵活和妥协的精神，选择不打破默许。我们还认识到，必须就这一进程达成一项集体决定，这对于联合国主要机构之一的运作以及《2030年可持续发展议程》后续行动和审查的主要机制具有重要影响。

默许程序是联合国，实际上也是许多其他多边舞台所采用的久经考验的做法和传统。它建立在

所有伙伴之间的相互信任之上——通过默许程序作出的集体决定将得到所有参与者的尊重和考虑，并被认为是最终决定。默许程序顺利完成后提出的修正案提案严重违背了我们之间的信任。它还破坏了基于相互尊重、信任和平等承诺的多边对话的基石之一。因此，我们深感关切的是，这可能为未来树立危险的先例。

最后，我们感到遗憾的是，修正案草案使共同协调人的不懈努力以及他们为实现协商一致结果的目标而投入这一进程的数月时间失去价值。鉴此，大韩民国将对拟议修正案投反对票。

代理主席（以法语发言）：我们听取了表决前解释投票的最后一位发言者的发言。

在我们着手就决议草案A/75/L.101采取行动之前，根据议事规则第90条，大会将首先就修正案草案A/75/L.104作出决定。有人要求就文件A/75/L.104所载的修正案草案进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、不丹、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、喀麦隆、中国、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、利比亚、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、毛里求斯、蒙古、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、乌干达、阿

拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

多民族玻利维亚国、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、萨尔瓦多、洪都拉斯、巴拿马、突尼斯、土耳其、乌拉圭

修正案草案A/75/L.104以71票赞成、51票反对、10票弃权获得通过。

代理主席 (以法语发言): 鉴于修正案草案A/75/L.104已获通过, 我们现在将就经修正的决议草案A/75/L.101作出决定。

大会现在将就经修正的题为“审查大会关于加强经济及社会理事会的第72/305号决议的执行情况; 审查大会关于可持续发展高级别政治论坛形式和组织方面问题的第67/290号决议和关于全球一级后续落实和评估《2030年可持续发展议程》的第70/299号决议的执行情况”的决议草案A/75/L.101作出决定。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、

白俄罗斯、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比亚、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

反对:

无

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

整项经修正的决议草案A/75/L.101以90票赞成、0票反对、47票弃权获得通过（第75/290 A号决议）。

代理主席（以法语发言）：大会现在就题为“审查大会关于加强经济及社会理事会的第72/305号决议的执行情况；审查大会关于可持续发展高级别政治论坛形式和组织方面问题的第67/290号决议和关于全球一级后续落实和评估《2030年可持续发展议程》的第70/299号决议的执行情况”的决议草案A/75/L.102作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决议草案A/75/L.102？

决议草案A/75/L.102获得通过（第75/290 B号决议）。

代理主席（以法语发言）：在请发言者作表决后解释投票的发言之前，我谨提醒各代表团，解释投票的发言以10分钟为限，各位代表应在各自席位上发言。

拉各斯先生（葡萄牙）（以英语发言）：首先，我们谨感谢共同主持人奥地利的马席克大使和塞内加尔的尼昂大使以及他们的团队展现毅力，无畏地做出努力——只能如此形容，使我们今天得以来到这里，为漫长而艰难的谈判进程划上句号。我们还谨借此机会感谢经济和社会事务部和秘书处其他同事在整个进程中提供支持，包括实质性支持。我要重申，我们对这一进程的最后阶段，特别是对已通过沉默程序的最后案文提出修正案的做法，感到极为失望。我们不赞成这种做法，也不认为这为以后开了先例。

欧洲联盟（欧盟）成员国在就关于审查经济及社会理事会的第75/290 A号决议的表决中投了弃权票，加入了就关于审查可持续发展高级别政治论坛的第75/290 B号决议达成的协商一致意见。我们这么做并非毫无保留。首先，我们感到失望的是，这一进程一开始是一项雄心勃勃的工作，旨在彻底评估经济及社会理事会和高级别政治论坛的运作和组织情况，并进行必要的调整，以提高其效率、效力和影

响力，但最终取得的成果并未体现共同协调人或从一开始就参与这一进程的代表团最初的远大目标。相反，它在很大程度上维持现状，特别是基本上已经过时的经济及社会理事会高级别部分和与之有点重叠的发展合作论坛。尽管如此，我们希望，我们就这些会议进行的讨论将促使组织者和与会者改进这些会议，使它们变得有用、有意义。

对欧盟及其成员国而言，已通过的案文还存在另一个大问题，那就是，为经济及社会理事会年度会议分配了更多时间。我们一贯反对这种解决办法。我们相信，这不是正确的前行之路，经济及社会理事会和高级别政治论坛的工作需要合理化。在目前的日程中增加天数和会议似乎很容易，然而，要取消它们几乎是不可能的，即使它们被证明已经过时或无法发挥其预期作用。我们将仔细观察理事会和秘书处如何利用额外的时间，我们期望尽一切努力确保新设立的协调部分和关于从救济向发展过渡的会议的工作效率，以便除非绝对必要，否则不使用额外的时间。

我们继续对我们所看到的削弱利益攸关方参与经济及社会理事会和高级别政治论坛的企图感到极为关切。我们认为，各种利益攸关方的参与增加了理事会和论坛会议的价值，丰富了我们的讨论，带来了我们在联合国经常缺乏的视角。我们想看到整个联合国的所有利益攸关方不受限制地参与。这指的是国家人权机构等机构的参与，它们不能被定性为政府或非政府机构，因此往往无法进入联合国。令人遗憾的是，我们未能共同找到允许其参与的办法。比如，我们不支持第75/290 A号决议附件第21段和第75/290 B号决议附件第25段目前的表述。我们呼吁会员国让民间社会、私营部门、学术界和国家议会的代表参与《2030年可持续发展议程》后续行动和审查有关的所有活动，并将它们纳入参加经济及社会理事会各次会议的代表团。

我们感到震惊的是，人权与经济及社会理事会和高级别政治论坛工作的意义不断受到质疑，而且联合国广大会员国拒绝参照《联合国宪章》所述

的理事会在这一领域的明确任务。这在第75/290 A号决议附件第1段目前的表述中显而易见。我们要重申，人权和基本自由是可持续发展概念不可否认的一部分，是与执行《2030年议程》有关的所有行动的基础。它们不能与发展割裂开来。它们就是发展。我们欣见案文似乎承认了这一事实，但我们原本希望在这方面可以使用更加明确、具体的措辞。

最后，我们感到失望的是，我们关于在大会第七十七届会议期间举行经济及社会理事会和高级别政治论坛下一次审查的提议尽管没有人反对，但被置之不理。我们认为，在下一轮高级别政治论坛开始之前，就这一议题进行全面的、最好是建设性的讨论是有意义的。

尽管有上述保留，但欧盟及其成员国确实看到并赞赏该案文有可能使经济及社会理事会和高级别政治论坛更好地运作。其中一个例子当然是，它删除了我们早就认为过时的整合部分。另一个例子是设立了一个新的协调部分，赋予其目标远大的广泛任务。让我们共同努力，使这次会议发挥作用。我们也认为，关于加强经济及社会理事会与建设和平委员会合作的措辞很有价值。我们也支持关于从救济走向发展的新会议，它有望成为人道主义和发展讨论之间的桥梁，并且肯定会被欧盟及其成员国用来强调人道主义-发展-和平关系的落实工作，以及研究保持和平问题，因为它涉及现在已从管理部分转移到过渡会议议程上的各个项目。我们感到遗憾的是，无法从会议的命名中反映会议重点的变化，也无法用“人道主义-发展-和平关系”或“保持和平”等说法来描述其内容。

我们还要强调，我们期待利益攸关方尽可能广泛地参与会议的审议以及过渡活动。我们同样希望，调整后的伙伴关系论坛将有助于加强经济及社会理事会与广泛的利益攸关方的联系，并促进建立持久的伙伴关系，这是2030年前最后一段时间所急需的。我们希望，即使没有商定通过会议命名来体现这一点，论坛也将有真正的多方利益攸关方参与。

在高级别政治论坛上，我们欣见已就论坛2022年和2023年的主题以及将在这几年深入审议的可持续发展目标的具体目标达成一致。同样也已商定重申应适用于自愿国别评估的《2030年议程》原则，以及确保尽早提交报告，为高级别政治论坛的工作提供指导，其中每年提交可持续发展目标进度报告，每四年就四年期全面政策审查提交报告。

最后，我们应该非常清楚地表明，我们不认为新通过决议的任何规定破坏或改变了《2030年议程》的相关规定，尽管有些段落确实与该议程的措辞不一致，例如第75/290 B号决议附件第27段。

门多萨·埃尔加女士（墨西哥）（以西班牙语发言）：墨西哥要感谢共同协调人及其团队为达成协议一致的案文开展了非常艰苦的工作和大量努力。

虽然墨西哥加入了关于第75/290 B号决议的协商一致意见，并对第75/290 A号决议投赞成票，但我们认为，这些案文的潜力和价值在整个讨论过程中有所稀释，只涉及一个谈判集团的优先事项。我们要强调，载有《纪念联合国成立七十五周年宣言》（第75/1号决议）中商定措辞的序言部分第三段来自于对第75/290 A号决议附件第一段的一处修改，这一让步损害了《联合国宪章》。这份根本性文件不应受到质疑，也不应在一份与本组织其中一个主要机构的运作有关的决议草案中被抛弃。若不承认经济及社会理事会应该处理经济、社会、文化、教育和健康问题，并提出促进尊重人权和基本自由的建议，那就是否认本组织的规范性和创始原则。

我国代表团借此机会再次重申墨西哥的看法：可持续发展和人权是同一枚硬币的两面。如果我们不遵守人权领域的国际义务，就不能指望实现《2030年可持续发展议程》。这两个专题机构的共同目标是确保我们各国人民的福祉。

关于第25段及其各次修改，墨西哥强调，可持续和平不同于可持续发展目标16。两者相互取代是在混淆它们的含义，没有认识到发展与和平的内在联系问题已经在经济及社会理事会的讨论中得到例

行处理。墨西哥认为，对经济及社会理事会的审查旨在改进其工作方法，而不是重申现状。尽管最近对上述段落进行了修改，但该决议否认了关于从救济走向发展的会议、人道主义部分和业务部分的已有动向。

墨西哥还注意到案文中有关民间社会参与的措辞被淡化，我们对此无法赞同。民间社会对我们审议的参与丰富了对话，促进了决策者和实地个人之间的谅解，旨在确保我们的协议对他们的生活产生有效和积极的影响。

最后，墨西哥要强调，认为人权和性别是可以挑拣的主题，讨论是否将其列入，既不明智、也不恰当。联合国在本世纪初以来通过的大量文件中确认，发展、和平、安全和人权是相互关联、相辅相成的。正如我们之前多次说过，如果我们不确保尊重、促进和保护人权以及增强妇女和女童的权能，墨西哥就无法实现可持续发展。我们在大会、经济及社会理事会、人权理事会和安全理事会提倡过这一全面观点。

我们通过的文件远远低于期望。尽管如此，我们希望今后能够超越彼此的意识形态立场，面对现实，为了我们各国人民的福祉改善我们的政府间论坛。在这方面，各位可以相信墨西哥会再次加倍努力，促进经济及社会理事会的运作和问责。

最后，墨西哥不赞成在默许程序顺利完成后提出修正案的做法，这违反了既定政策。

托马斯先生（联合王国）（以英语发言）：首先，我谨感谢共同协调人奥地利常驻代表和塞内加尔常驻代表及其团队为推动各代表团就第75/290 A号和第75/290 B号决议达成共识而作出的不懈努力。

我们今天确实感到遗憾的是，并非所有代表团都能赞同今天上午介绍的通过了默许程序的案文，有人提出了修正案草案（A/75/L.104），结果造成需要进行我们今天所目睹的表决。这不符合我们在联合国这里所期盼的建设性谈判和妥协精神。

在六个月谈判中，联合王国为这项案文提出的总体目标是：继续把实现可持续发展目标作为经济及社会理事会和可持续发展问题高级别政治论坛的主要重点；在我们开始到2030年实现可持续发展目标行动十年这一关键时刻，确保所有活动与实现可持续发展目标行动保持一致；注重贯穿性的优先领域，包括人权、气候、环境和性别，这些领域会促成在落实可持续发展目标方面取得更广泛的进展，但受到了今天修正案的损害；保障尽可能高水平的民间社会参与，因为民间社会行为体是实现可持续发展目标的至关重要的利益攸关方和执行伙伴，在高级别政治论坛上尤其如此，必须让它们参与；最后，精简经济及社会理事会和高级别政治论坛，确保它们的效率，做法包括防止扩大它们的任务授权、职能和预算。

总体而言，我们感到高兴的是，经济及社会理事会和高级别政治论坛的重点仍然是《2030年议程》。我们感到高兴的是，没有扩大具有连带预算影响的职能。重要的是，我们得以就2022年和2023年高级别政治论坛主题以及将要审查的可持续发展目标达成了一致。然而，我们深感遗憾地表示，我们对延长经济及社会理事会日历感到失望。我们认为，实际能力，特别是新的2月份工作部分取得成效的能力，微乎其微。经济及社会理事会日历现在更长、更复杂，而不是更有效率。经济及社会理事会和发展合作论坛的高级别部分没有什么成效，却被保留了。

我们还感到失望的是，在民间社会参与问题上没有展现更大的雄心。正如我提到的那样，只有与伙伴合作，我们的努力才能得到加强。民间社会是实现可持续发展目标力量的组成部分。我还要强调，发展和人权不可分开。它们必须同时推进。不采取强有力的基于权利的办法，包括增强所有妇女和女孩的权能，就无法实现可持续发展目标。我们今天没有在案文中以最强烈的词语确认这一点，这仍然令我国代表团感到沮丧。

最后,我们今天表达在这一进程中的失望之情。就我们而言,我们没有感到,对于我们秉持诚信态度不断作出妥协的努力,其他代表团报以同样的努力。我们也没有听到令人信服的论据说明为什么某些措辞、包括源自《纪念联合国七十五周年宣言》(第75/1号决议)的协商一致措辞是不可接受的。

联合王国随时准备继续建设性地秉诚参与未来所有谈判。最后,针对今后,我将表示,联合王国希望2021年高级别政治论坛发表一项强有力和雄心勃勃的部长级宣言。

马克先生(美利坚合众国)(以英语发言):首先,我谨感谢共同协调国奥地利和塞内加尔为促成这一重要问题达成共识而作出的努力。美国对第75/290 A号决议投了弃权票,以抗议一些会员国未秉诚对待关于这一至关重要问题的谈判。我们的集体目标应是使经济及社会理事会和高级别政治论坛变得更加有效和灵敏,能够应对我们会员国面临的挑战。

许多人作出了让步,真正为达成共识而努力。然而,在默许程序通过之后一再打破沉默并提出了修正案(A/75/L.104),这表明并非所有会员国都赞同这一目标。我们希望,在未来关于这一问题的谈判中,会员国能通过谈判处理手头的问题。今天提出的修正案损害了人权、将性别平等视角纳入联合国系统政策和方案主流以及促进和平与包容性社会的重要性,包括建立卓有成效、接受问责和包容各方机构的迫切必要性。我们反对任何损害这些原则的企图,并强调这些原则对于联合国基本工作的重要性,包括纳入民间社会的声音以指导我们的努力和实现我们的目标的必要性。

在经济及社会理事会的日历上增加一天半,并不能推进提高该理事会效力的目标。我们敦促会员国和秘书处给经济及社会理事会日历上增加额外天数、从而增加额外费用之前,先注重使现有会议更契合会员国的关切。

最后,我们应再次指出,“发展权”一词,包括第75/290 B号决议中的提法,缺乏国际公认的定义,我们对这一问题的看法众所周知。此外,美国强调,《2030年可持续发展议程》被视为一个整体,我们对有选择地凸显该《议程》中一个特别敏感的段落以迎合一些代表团利益的决定感到关切。因此,美国不赞成经修正的第75/290 A号决议序言部分第三段和第75/290 B号决议序言部分第六段。

斯科克尼克·塔皮亚先生(智利)(以西班牙语发言):我荣幸地代表阿根廷、哥伦比亚、哥斯达黎加、萨尔瓦多、洪都拉斯、黎巴嫩、乌拉圭和我自己的国家智利发言,解释我们对刚刚通过的第75/290 A号决议和提出的修正案(A/75/L.104)的投票。

首先,我们谨真诚感谢该决议共同协调人塞内加尔常驻代表谢赫·尼昂大使和奥地利常驻代表亚历山大·马席克大使在今天结束的漫长谈判进程中所做的出色工作。

性别平等和妇女赋权是《2030年可持续发展议程》的核心内容。这是一项贯穿各领域的未决挑战,受到了冠状病毒病疫情的负面影响。我们今天比以往任何时候都更需要共同努力,以重振以往数十年在性别平等方面取得的进展。妇女和女孩是目前疫情社会经济后果影响最大的群体之一。经济及社会理事会的议程涉及影响我们各国社会的各种问题。将性别平等视角适当纳入经济及社会理事会的工作,能反映对公平正义的考虑,同时也有助于逐步实现《2030年议程》及其目标和具体目标所反映的可持续发展目标。

幸运的是,该决议在决议附件第13段中考虑到了这些因素,指出经济及社会理事会还应加强努力,将性别平等视角纳入其议程和工作方案的主流。然而,我们还认为,同样重要的是,应像附件第19段指出的那样,促进就将性别平等视角纳入整个联合国系统所有政策和方案主流的问题进行讨论,包括在经济及社会理事会就协调问题开会期间。我们以此确认,把性别视角纳入联合国各方面工作的主流对

于落实我们的国际承诺和推进《2030年议程》绝对至关重要。

Castañeda Solares先生（危地马拉）（以西班牙语发言）：危地马拉愿借此机会简要解释对关于经济及社会理事会的第75/290 A号决议修正案（A/75/L.104）的投票。

我们感谢磋商进程共同主持人塞内加尔常驻代表谢赫·尼昂大使和奥地利常驻代表亚历山大·马席克，欣见他们为确保该进程取得协商一致的结果付出巨大努力。他们的工作堪称典范。

危地马拉与77国集团和中国的投票一致，它代表了发展中国家对联合国可持续发展方面问题的一致意见。但是，我们想借此机会对我国的立场提出一些澄清。关于序言部分第三段，我国愿重申，我们完全赞同并且支持2020年9月通过的《纪念联合国成立七十五周年宣言》（第75/1号决议）。

关于第19段，危地马拉愿指出，我们完全支持性别平等和增强妇女权能，这是实现《2030年可持续发展议程》的根本条件。提供信息和分类数据以查明妇女和女孩的具体需求也至关重要，这样才能确保不让任何人掉队。修正案中提出的措词并不阻止在协调共同主持人案文中有关把性别视角纳入联合国各项政策与方案主流和落实大会有关加强经济及社会理事会的各项决议这些具体问题时进行审议。

关于第2段，危地马拉重申，联合国的三个支柱相辅相成。我们欢迎采取一种预防式的做法来强化可持续发展三个层面的韧性，这将推动完全基于人权、包括人道主义-发展-和平三者间关联的可持续的和平。

迪亚奈先生（几内亚）（以英语发言）：我高兴地以我目前担任77国集团和中国主席的身份，介绍本集团高度重视的关于审查大会关于加强经济及社会理事会的第72/305号决议执行情况、审查大会关于可持续发展高级别政治论坛形式和组织方面问题的第67/290号决议和关于全球一级后续落实和

评估《2030年可持续发展议程》的第70/299号决议的执行情况的第75/290 A号决议和第75/290 B号决议。

首先，我们谨真诚感谢政府间谈判的共同主持人奥地利常驻代表亚历山大·马席克先生和塞内加尔常驻代表谢赫·尼昂先生在整个进程中持续接触、不懈努力并且提供反馈。我们完全理解尽管他们做出各种努力，最终仍难以弥合各种观点和立场，特别是有鉴于本次审查对于决定我们来年在经济及社会理事会这个如此重要的联合国机关的工作和可持续发展高级别政治论坛的相关影响，而该论坛是跟进和审查《2030年议程》的平台。

本着在整个进程中表现出的团结与建设性的精神，77国集团和中国继续对各项决议草案及其附件的各部分表现出最大限度的灵活性，包括在最后阶段对高级别政治论坛及其附件表现出完全灵活，尽管该草案中仍存在本集团不敢苟同的多项提议。

但是，本集团无法对案文中有关经济及社会理事会的三个段落及其附件表现出同样的灵活性。尽管已一再提出这些关切而无果，本集团仍决定不打破默许程序，而是提出修正案来处理对最终案文的这些关切与保留意见，这些修正案已多次向共同主持人提出。我们从该进程的一开始就表示，重要的是，我们既不重写《2030年议程》，也不讨论高级别政治论坛和经济及社会理事会的任务授权或职权范围，除非是以一种全面、均衡以及综合的方式，以试图避免偏重于任何特定的发展问题。

本集团反对试图把个别话题引入案文的做法，仍对共同主持人未能恢复对这些审查的通常做法、即采取一种更加全面的做法感到失望。本集团认为，未来对经济及社会理事会和高级别政治论坛的审查应包括进行更多的对话，探讨什么行不通和为什么行不通，在我们做出删除的不合理决定之前能够做出什么调整。本集团坚信，经济及社会理事会的许多部分需要调整，以倡导提高经社理事会的效力，并且达到发展议程的期望。我们想正式表示，

我们对未能就这两项极其重要的文件达成某种本可以推动这个系统继续努力工作、胜任使命的共识感到沮丧。

我们继续坚持认为，自愿的国家审查应该由国家主导，而不应结构化，从而变成对国家的某种阻碍。自愿国家审查的想法原本是确保国家自由地报告其《2030年议程》的执行情况，使它国有机会通过向同行学习，来积累或者分享自己的经验、挑战、差距以及成果。本集团坚信，主要团体、学术界、私营部分和其它相关利益攸关方的参与给我们的进程带来附加值，这与77国集团和中国在这方面经常收到的评语不同。但是，我们认为，这些方面的参与必须以经济及社会理事会做出的规定为指导。

77国集团和中国仍希望我们能够随时处理发展问题的整体及其所有三个层面，给予每一个发展问题我们同等的全心全意的关注。对我们来说，我们知道，所有这一切都密切相关、彼此交织。

Schlaepfer先生（瑞士）（以法语发言）：瑞士欢迎共同主持人奥地利和塞内加尔两国常驻代表的协作与努力，他们确实为达成共识尽了自己最大的努力。我们为未能达成这种共识感到遗憾。瑞士本想看到在一种更具建设性和注重解决问题的气氛中进行讨论，特别是在谈判的最后阶段。

今天，我们愿借此机会澄清我们对第75/290 A号决议某些方面的立场。首先，我们欣见对经济及社会理事会和可持续发展高级别政治论坛的审查

继续在同时进行，以确保提高一致性。但是，我们对某些方面感到失望，包括我们未能进一步精简经济及社会理事会的工作。我们还感到失望的是，与利益攸关方参与有关的措辞以及援引各项人权条约和公约的内容有所弱化。

除此之外，该修正案（A/75/L.104）遗憾地错过了加强自愿国别评估进程的机会。然而，我们欣见经济及社会理事会人道主义事务部分以及关于从救济走向发展的会议将继续在日内瓦和纽约轮流举行，从而保持这两个部分的联系。

最后，我们欢迎某些议程项目，例如关于某些地域问题的讨论，已从管理部分转移到新的过渡会议。然而，我们感到遗憾的是，在今天上午审议的修正案案文中，新的协调部分中性别平等主流化内容被明确删除。保留这一措辞原本有可能让各方更加实质性地讨论这一极其重要的问题。

代理主席（以法语发言）：我们听取了在表决后解释投票的最后一位发言者的发言。

我谨代表大会主席，向共同协调人，即奥地利常驻联合国代表亚历山大·马席克先生和塞内加尔常驻联合国代表谢赫·尼昂先生表示衷心感谢，他们干练而耐心地主持了关于今天审议的第75/290 A号和第75/290 B号决议的讨论和复杂谈判。

大会就此结束现阶段对议程项目14和122的审议。

上午11时10分散会。